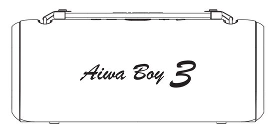
AIWA Japan est1951 | aiwa Japan est1951 | AIWA Japan est1951

AW-BB18

User Manual



ENG

Explore more at www.jp-aiwa-global.com

Important Safety Instructions

1. Please do not place device near any form of heat sources.
2. Please use the accessories specified by the manufacturer.
3. Please refer all servicing/repairs to a qualified personnel should there by any form of damage to the device.
4. Keep this user manual for future referencing/ troubleshooting.
5. Please heed ALL safety cautions.

Safety Cautions

1. Always keep device AWAY from fire and heat sources.
2. Do NOT attempt to disassemble or alter the device.
3. Do NOT expose device to excessive heat (Direct sunlight etc.).
4. Do NOT immerse device into any form of liquids.

Unboxing

- AW-BB18 speaker + Handle rope x1
- Type-C charging cable x1
- Instruction X 1
- 3.5mm AUX input Cable X 1

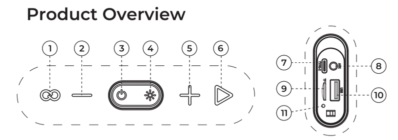
Please refrain from using any damaged components.
Contact your local authorized AIWA distributor/customer service should you need any assistance.

Product Specifications

Model Number : AW-BB18
BT version : V5.3
BT Distance: ≥10M (When no obstacles)
Battery : 11.1V, 5200mAh
Output power: 95W
Charging Input : DC 5V/3A(Max)
Working Time : 5 Hours (100% Volume)
8-10 Hours (50% Volume)
Charging Time : 3 - 4 hours (DC5V/3A)
Distortion Rate: THD≤10%
Driver uint : TweeterØ1.22"x2 +Full-range Ø2"x2+
Subwoofer Ø3"x1
Product Size : 326 x 140 x 81 mm (Excluding handle rope)

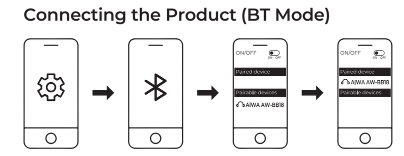
The above playback & charging times are estimated values tested in a practical environment and may vary upon individual usage habits.

Product Overview



1		Click once, disconnect BT pairing mode.
		Double-Click, clean paring memory list.
		Press for 3 seconds , TWS mode.
2		Click once, volume down.
		Press for 2 seconds, previous track.
3		Press for 2 seconds, power ON / OFF . (Default BT Mode when power on)
		Click once, switch BT-USB-TF-AUX mode.
4		Click once, switch RGB light flashing mode. Long press: Turn off the light effect.
5		Click once, volume up.
		Press for 2 seconds, next track.
6		Click once, play/pause.
		Double-Click, Voice Assistant Mode.
		Press for 2 seconds, switch 3 EQ mode.
		Incoming call : Click once, Answer/End a Call. Press for 3 seconds, Reject a call.
7	TYPE-C	Type-C port
8	AUX	3.5mm AUX input port
9	TF	TF card reader
10	USB	USB input port
11	o	Reset hole

Connecting the Product (BT Mode)



1. Charge the device before turning it on for the first time. Use the supplied Type-C Charging Cable.
2. Hold the power button " ⏻ " for 2 seconds to turn on the speaker. After the control panel lights up, the speaker is ready for use.
3. Turn on the Wireless connection function on the external device and search.
4. Select "**AIWA AW-BB18**" from the devices detected and click on it to pair. Now you can listen to your favourite music.
5. To turn off the speaker, hold the power button " ⏻ " for 2 seconds.

Wireless Connection Controls (BT Mode)

1. Press the " ∞ " button once to disconnect the device connected via Wireless connection.
2. Press the " ∞ " button twice to disconnect the device connected via Wireless connection, as well as to delete all previously connected devices from the memory.

Type-C Port

1. Charging function: The speaker supports both fast charging, using QC2.0/ QC3.0 (DC9V/1.5A) (DC5V/3A) protocols, and charging using conventional DC5V/2A power supplies.
2. Discharge function: Power bank function. When the power is turned on, the Type-C port can output DC 5V/2A to Charging devices (a.g. cell phones).

Playback Control

1. Press " ▷ " once to pause playing / continue playing.
2. Press " + " once to increase the volume level.
Hold " + " (around 2 seconds) to turn on the next song.
3. Press " — " once to decrease the volume level.
Hold " — " (around 2 seconds) to turn on the previous song.

Incoming Call

1. Press " ▷ " once to answer an incoming call.
2. Hold " ▷ " for 3 seconds to reject an incoming call.
3. Press " ▷ " once to end the conversation.

Equalizer Control

Hold " ▷ " for 2 seconds to switch between equalizers. By default, the speaker has 3 equalizers. EQ defaults to balanced mode; EQ2 is in outdoor mode; EQ3 is in Deep Bass mode.

Activating Voice Assistant

1. Make sure that the speaker and your smartphone are connected via BT connection.
2. Double Click " ▷ " to activate the voice assistant on your device.
3. Use the microphone located at the top of the speaker to ask a question to the voice assistant.

TWS Mode

1. Turn on both speakers. Make sure one of the speakers is connected to your device and the other is waiting for pairing(not connected to anything). The connected speaker performs the function of the main one, and the one that is waiting for pairing serves as an auxiliary one.
2. Hold the " ∞ " button on the main speaker for 3 seconds to initiate pairing between the main speaker and the auxiliary one.
3. After you have successfully paired the speakers, the Wireless connection indicator of the main speaker blinks blue, and the auxiliary one is constantly blue.

4. Hold the " ∞ " button for 3 seconds on any of the speakers to disconnect them and turn off TWS.
5. Press the " ∞ " button on the main speaker once to disconnect the Wireless connection.
6. In TWS mode, all speaker control elements are synchronized, such as turning on and off, playing, pausing, increasing/decreasing the volume, etc.

Audio input Mode Switching

Click the power button " ⏻ " to switch audio input mode;
The default mode when opened is BT (if there is a certain mode, it will enter first, and if all modes are inserted, it will enter in order).
The order is BT-USB-TF-AUX (plug and play, if there is no such mode when switching, it will be skipped directly).

USB Mode

Function: Used for audio connectivity (a.g. flash drive).

AUX Mode

For audio connections (MP3/Laptop/Computer Tablets/TV etc.) Plug in a 3.5mm AUX cable to play audio on external devices.
When using AUX mode, audio playback will be controlled from the connected device.

TF Mode

This product can read audio songs from TF cards through TF card reader

RGB Light Flashing Mode

Click once " ☼ " , switch RGB light flashing mode, 12 lighting effects.
Long press " ☼ " to turn off the light effect.

Reset

Restore Factory Settings: Press the button inside the Reset hole to restore the speaker's system configuration to its initial state. This can resolve issues like connection failures or functional abnormalities caused by system errors.

Light Indication

Wireless Connection Indicator (blue light)
1. Blinks fast — waiting for connection.
2. Blinks slowly — connected to another device. Nothing is played.
3. Constantly activated — connected to another device. Music is being played.

Wireless Connection Indicator (in TWS Mode)(blue light)
1. Blinks fast on both speakers -devices are waiting for connection.
2. Blinks slowly on main speaker,constantly blue on the second one-devices are connected in TWS mode. Nothing is played or music is put on pause
3. Constantly activated on both speakers - devices are connected in TWS mode. Music is being played.

USB/TF card/AUX mode indicator light (white light)
When playing, the white light stays on.
When paused, the white light flashes slowly.

Type-C Charge Indicator
When in low battery,a sound prompt plays every 15 seconds. After the third prompt, the speaker will power-off automatically.
1. Constantly red - the speaker is charging.
2. Constantly green - the speaker is fully charged.

Type-C discharge indicator (Power bank function)
When discharging other devices in the power on state, the power light is red.

Warning

Only certified technicians are qualified to repair your device. In calling upon nonqualified persons to repair your product, you run the risk of damaging your device and voiding your warranty.

Use only accessories that are certified by manufacturer. The use of incompatible accessories with the device, such as batteries and charger, can cause injury or damage your device.

Attention

If the speaker does not play anything within 45 minutes, it turns off automatically. This is to save battery when you forget to turn it off.

After the battery level drops below 20%, you will hear the first warning sound. After the third beep, the speaker will be turned off within a minute.

Battery and charger caution

This device is equipped with a Lithium-ion or Lithium-ion polymer battery.
· Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
· Do not pierce, open, disassemble the battery, or use it in a humid and/or corrosive environment. If a battery leaks, do not let liquid touch skin or eyes. If this happens, immediately flush the affected areas with water, or ask medical help.
· Do not expose the battery to temperatures over 45°C (113°F).
· Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle when possible.
· Be careful to never crush or perforate the battery. Avoid exposing the battery to high external pressure which could provoke an internal short-circuit and overheating.

Avoiding hearing damage

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Disposal and recycling

Correct disposal of the product
This product contains substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should hand It over to the applicable collection point for the recycling.

Correct disposal of the batteries
If your product contains a detachable battery pack, you should only dispose of it in a designated collection point for used batteries.

Copyright and trademark notice

Copyright and trademark notice This document, the content of this device and any preloaded material, including logos, graphics, sounds, images, video, texts, elements of design, software embodied in this product and documentation (manuals, illustrations, related documents,etc.) are the copyrighted works and could not be copied, modified or distributed in whole or in part without permission of the respective copyright holders.

CE RoHS

AIWA Japan est1951 | aiwa Japan est1951 | AIWA Japan est1951

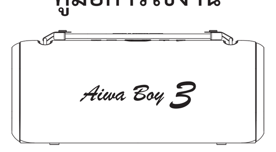
E-Manu

Explore more at www.jp-aiwa-global.com

AIWA Japan est1951 | aiwa Japan est1951 | AIWA Japan est1951

AW-BB18

คู่มือการใช้งาน



TH

Explore more at www.jp-aiwa-global.com

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

1. กรุณาไม่วางอุปกรณ์ใกล้กับแหล่งความร้อนใด ๆ
2. โปรดใช้อุปกรณ์เสริมที่ระบุโดยผู้ผลิต
3. หากเครื่องมีปัญหาใดๆ ให้ติดต่อศูนย์บริการ / หรือให้ช่างผู้มีประสบการณ์ตรวจสอบ
4. เก็บคู่มือนี้ไว้เพื่อการอ้างอิง / แก้ไขปัญหาในอนาคต
5. โปรดอ่านคำ เตือนความปลอดภัยทั้งหมด

ข้อระวังด้านความปลอดภัย

1. ให้อุปกรณ์อยู่ห่างจากไฟและแหล่งความร้อนเสมอ
2. อย่าพยายามแยกหรือถอดอุปกรณ์เอง
3. อย่าวางสินค้าใกล้กับอุปกรณ์กับความร้อนมากเกินไป (แสงแดดโดยตรง ฯลฯ)
4. อย่าให้อุปกรณ์โดนของเหลว

อุปกรณ์ภายในกล่อง

1. เครื่องลำ โพง AW-BB18 สายหิ้ว
2. สายชาร์จ Type-C 1 ชิ้น
3. คู่มือผู้ใช้งาน 1 เล่ม
4. สาย AUX 3.5mm

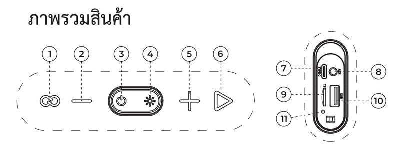
หากชิ้นส่วนเสียหายห้ามใช้ต่อ กรุณาติดต่อตัวแทนจำ หน่ายหรือศูนย์บริการที่ได้ รับการแต่งตั้งอย่างเป็น
ทางการเท่านั้น เพื่อตรวจเช็คเครื่อง

ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์

หมายเลขรุ่น AW-BB18
ชื่อลำ โพง AIWA BOY 3
บลูทูธเวอร์ชั่น V5.3
ความจุแบตเตอรี่ 11.1V .5200mAh
Output Power :95W
การชาร์จ : DC 5V/3A
ระยะเวลาใช้งาน 5-10 ชั่วโมง
ระยะเวลาในการชาร์จ 3-4 ชั่วโมง
อัตราการบิดเบือน : THD≤10%
ไดรเวอร์ uint : เสียงแหลมØ1.22" x2+ ความถี่เต็ม Ø2" x2+ เบสØ3" x1
ขนาดสินค้า : 326 x140 x 81 mm

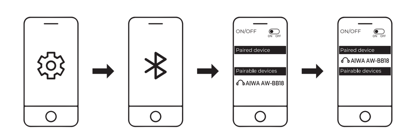
เวลาเล่นและการชาร์จไฟข้างต้นเป็นค่าประมาณจากการทดสอบในสภาพแวดล้อมจริงและอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับการใช้งานส่วนบุคคล

ภาพรวมสินค้า



1		กดครั้งเดียว ตัดการเชื่อมต่อโหมดจับคู่
		กดสองครั้ง ล้างรายการหน่วยความจำ คู่
		กดเป็นเวลา 3 วินาที เข้าสู่โหมด TWS
2		กดเครั้งเดียวเสียงลดลง
		กดสำ หรับ 2 วินาที เพลงก่อนหน้า
3		กดเป็นเวลา 2 วินาที เปิด / ปิด (โหมด BT ค่าเริ่มต้นเมื่อเปิด)
		กดครั้งเดียว สวิตซ์โหมด BT-USB-TF-AUX mode
4		กดครั้งเดียว สวิตซ์โหมดกระพริบแสง RGB. กดยาว: ปิดไฟ
5		กดครั้งเดียว เพิ่มเสียงขึ้น
		กด 2 วินาที เพลงต่อไป
6		กดครั้งเดียว เล่น/หยุด
		กดสองครั้ง โหมดผู้ช่วยเสียง
		กด 2 วินาที สวิตซ์ 3 โหมด EQ
		โทรเข้า: คลิกเดียว ตอบ/จบโทร กด 3 วินาที ปฏิเสธการโทร
7	TYPE-C	พอร์ต Type-C
8	AUX	3.5 mm AUX พอร์ตอินพุต
9	TF	ช่องอ่านบัตร TF การ์ด
10	USB	พอร์ตอินพุต USB
11	o	รีเซ็ตรู

การเชื่อมต่อโหมด BT



1. ชาร์จอุปกรณ์ก่อนเปิดเป็นครั้งแรก โดยใช้สายชาร์จType-C
2. กดปุ่มเปิด " ⏻ " เป็นเวลา 2 วินาทีเพื่อเปิดลำ โพง หลังจากแผงควบคุมเปิดไฟ ลำโพงพร้อมใช้งาน
3. เปิดฟังก์ชั่นการเชื่อมต่อไร้สายบนอุปกรณ์ภายนอกและค้นหา
4. เลือก "AIWA AW-BB18" จากอุปกรณ์ที่ตรวจจับและเลือกเพื่อจับคู่ ตอนนี้คุณสามารถฟัง เพลงโปรดของคุณได้
5. เพื่อปิดลำ โพงกดปุ่มเปิด " ⏻ "

การควบคุมการเชื่อมต่อไร้สาย (โหมดBT)

1. กดปุ่ม " ∞ " ครั้งเดียวเพื่อตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่านการเชื่อมต่อไร้สาย สองครั้งเพื่อตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์
2. กดปุ่ม " ∞ " ผ่านการเชื่อมต่อไร้สาย รวมถึงเพื่อลบอุปกรณ์ ที่เชื่อมต่อก่อนหน้านี้จากหน่วยความจำ

พอร์ต Type-C

1. ฟังก์ชั่นการชาร์จ: ลำ โพงสนับสนุนทั้งการชาร์จอย่างรวดเร็วโดยใช้โปรโตคอล QC2.0 / QC3.0 (DC9V / 1.5A) (DC5V / 3A) และการชาร์จโดยใช้แหล่งจ่ายไฟ DC5V / 2A ทั่วไป
2. ฟังก์ชั่นการปล่อย: ฟังก์ชั่นพลังงาน เมื่อเปิดไฟฟ้า พอร์ต Type-C สามารถออก DC 5V / 2A ไปยังอุปกรณ์ชาร์จ (เช่นโทรศัพท์มือถือ)

การควบคุมการเล่น

1. กดปุ่ม " ▷ " ครั้งเดียวเพื่อหยุดเล่น / เล่นต่อ
2. การปรับระดับเสียงและเปลี่ยนเพลง:
กดปุ่ม " + " ครั้งเดียวเพื่อเพิ่มระดับเสียง
กดปุ่ม " + " ค้างไว้ (ประมาณ 2 วินาที) เพื่อเปิดเพลงถัดไป
3. การลดระดับเสียงและย้อนเพลง:
กดปุ่ม " — " ครั้งเดียวเพื่อลดระดับเสียง
กดปุ่ม " — " ค้างไว้ (ประมาณ 2 วินาที) เพื่อเปิดเพลงก่อนหน้านี้

โทรเข้า

1. กดปุ่ม " ▷ " ครั้งเดียวเพื่อรับสายโทรเข้า
2. ถือปุ่ม " ▷ " เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อปฏิเสธการโทรเข้า
3. กดปุ่ม " ▷ " สิ้นสุดการสนทนา

การควบคุม Equalizer (EQ)

กดปุ่ม " ▷ " แป็นเวลา 2 วินาทีเพื่อสลับระหว่าง equalizers โดยค่าเริ่มต้น ลำ โพงมีเครื่องเทียบเท่า 3 เครื่อง EQ:
EQ1: ค่าเริ่มต้นเป็นโหมดสมดุล EQ2: อยู่ในโหมดกลางแจ้ง EQ3: อยู่ในโหมด Deep Bass

การเปิดใช้งานผู้ช่วยเสียง

1. ให้แน่ใจว่าลำ โพงและสมาร์ทโฟนของคุณเชื่อมต่อผ่านการเชื่อมต่อ บลูทูธ
2. คลิกสองครั้งที่ปุ่ม " ▷ " เพื่อเปิดใช้งานผู้ช่วยเสียงบนอุปกรณ์ของคุณ
3. ใช้ไมโครโฟนที่อยู่ด้านบนของลำ โพงเพื่อถามคำ ถามต่อผู้ช่วยเสียง

โหมด TWS

1. เปิดลำ โพงทั้งสอง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหนึ่งในลำ โพงเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ และลำ โพง รอการจับคู่ ไม่เชื่อมต่อกับอะไร ลำ โพงที่เชื่อมต่อทำ หน้าที่เป็นลำ โพงหลัก และลำ โพงที่รอการจับ คู่เป็นลำ โพงเสริม
2. กดปุ่ม " ∞ " บนลำโพงหลักเป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อเริ่มการจับคู่ระหว่างลำโพงและลำ โพงเสริม
3. หลังจากที่คุณได้จับค ลำ โพงสำ เร็จ ตัวบ่งชี้การเชื่อมต่อไร้สายของลำ โพงหลักจะกระพริบสีฟ้าู่

4. กดปุ่ม " ∞ " เป็นเวลา 3 วินาทีบนลำ โพงใด ๆ เพื่อตัดการเชื่อมต่อและปิด TWS
5. กดปุ่ม " ∞ " บนลำ โพงหลักครั้งเดียวเพื่อตัดการเชื่อมต่อไร้สาย
6. ในโหมด TWS องค์ประกอบควบคุมลำ โพงทั้งหมดจะถูกซิงโครไนซ์เช่นเปิดและปิดการเล่นหยุด เพิ่ม / ลดปริมาณ ฯลฯ

โหมดการป้อนเสียง สวิตช์

คลิกปุ่มไฟ " ⏻ " เพื่อเปลี่ยนโหมดการป้อนเสียง
โหมดค่าเริ่มต้นเมื่อเปิดคือ BT (ถ้ามีโหมดบางอย่าง มันจะป้อนก่อน และถ้าโหมดทั้งหมดถูก แทรก จะป้อนตามลำ ดับ) คำ สั่งคือ BT-USB-TF-AUX (ปลั๊กและเล่นหากไม่มีโหมดดังกล่าวเมื่อสวิตช์จะถูกข้ามโดยตรง)

โหมด USB

ฟังก์ชั่น : ใช้สำหรับการเชื่อมต่อเสียง แฟลชไดร์ฟ

โหมด AUX

สำหรับการเชื่อมต่อเสียง (MP3 / แล็ปท็อป / แท็บเล็ตคอมพิวเตอร์ / ทีวี ฯลฯ) เชื่อมต่อสายเคเบิล AUX 3.5 มม. เพื่อเล่นเสียงบนอุปกรณ์ภายนอก เมื่อใช้โหมด AUX
การเล่นเสียงจะถูกควบคุมจากอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ

โหมด TF

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถอ่านเพลงเสียงจากการ์ด TF ผ่านเครื่องอ่านการ์ด TF

โหมดกระพริบแสง RGB

คลิกเดียว " ☼ " , สวิตช์โหมดกระพริบแสง RGB, 12 ผลแสง
กดยาว " ☼ " เพื่อปิดไฟสถานะ

รีเซ็ตรู

ฟื้นฟูการตั้งค่าโรงงาน: กดปุ่มภายในรูรีเซ็ต เพื่อฟื้นฟูการตั้งค่าระบบของลำโพงไปยังสถานะเริ่มต้น นี่สามารถแก้ไขปัญหาเช่นความล้มเหลวในการเชื่อมต่อหรือความผิดปกติในการทำงานที่เกิดจากความผิดพลาดระบบ

ไฟแสดงสถานะ

ตัวบอกสถานะการเชื่อมต่อไร้สาย (แสงสีฟ้า)

1. กระพริบอย่างรวดเร็ว - รอการเชื่อมต่อ
2. กระพริบช้า - เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น
3. เปิดใช้งานอย่างต่อเนื่อง - เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น

ตัวบอกสถานะการเชื่อมต่อไร้สาย ในโหมด TWS (แสงสีฟ้า)

1. กระพริบอย่างรวดเร็วบนทั้งสองลำ โพง - อุปกรณ์รอเชื่อมต่อ
2. กระพริบช้า - บนลำ โพงหลักสีฟ้าอย่างต่อเนื่องบนอุปกรณ์หนึ่งที่สองเชื่อมต่อในโหมด TWS
3. เปิดใช้งานอย่างต่อเนื่องทั้งสองลำโพง - อุปกรณ์เชื่อมต่อในโหมด TWS

USB / TF ไฟแสดงสถานะโหมด AUX (แสงสีขาว)

1. เมื่อเล่น แสงสีขาวจะค้าง
2. เมื่อหยุดแสงสีขาว จะกระพริบช้าๆ

Type - C ตัวแสดงสถานะการชาร์จ

มื่อแบตเตอรี่ต่ำ เสียงจะเล่นทุก 15วินาที หลังจากร้องครั้งที่สามลำโพงจะดับอัตโนมัติ
1. สีแดงค้าง - กำลังชาร์จ
2. สีเขียว - แบตเตอรี่สถานะเต็ม

Type - C ตัวแสดงสถานะการชาร์จ

1. เมื่อปลดอุปกรณ์ อื่นๆจะเป็นสีแดง

คำเตือน

ใช้เพียงอุปกรณ์เสริมที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิต การใช้อุปกรณ์เสริมที่ไม่เหมาะกับอุปกรณ์ เช่น แบตเตอรี่และเครื่องชาร์จ อาจทำ ให้อุปกรณ์ของเสียหายได้

ถ้าลำโพงไม่เล่นอะไรภายใน 45 นาที เครื่องจะปิดอัตโนมัติ นี่คือเพื่อประหยัดแบตเตอรี่ เมื่อคุณลืม ปิดเครื่อง หลังจากระดับแบตเตอรี่ลดลงต่ำ กว่า 20% คุณจะได้ยินเสียงเตือนแรก หลังจากเสียงบี๊บที่สามลำ โพงจะถูกปิดภายในหนึ่งนาที

ความระมัดระวังแบตเตอรี่และเครื่องชาร์จ

อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนหรือลิเธียมไอออนโพลิเมอร์
- ความเสี่ยงของการระเบิดหากแบตเตอรี่ถูกเปลี่ยนด้วยประเภทที่ไม่ถูกต้อง
- อย่าเปิดแบตเตอรี่หรือใช้ในสภาพแวดล้อมที่ชื้นและ / หรือการกัดกร่อน หากแบตเตอรี่รั่วไหล อย่าให้ของเหลวสัมผัสผิวหรือตัว หากเกิดขึ้นเช่นนี้ให้ล้างพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบด้วยน้ำ ทันทีหรือควรพบ แพทย์
- อย่าเปิดแบตเตอรี่กับอุณหภูมิเกิน 45°C (113°F)
- อย่ากำ จัดแบตเตอรี่ในไฟเพราะมันอาจระเบิด ปฏิบัติตามกฎหมายท้องถิ่น รีไซเคิลเมื่อเป็นไปได้
- ระวังไม่ให้บดหรือเจาะแบตเตอรี่ หลีกเลี่ยงการเปิดแบตเตอรี่กับความดันภายนอกสูง ซึ่งอาจทำ ให้เกิดการลัดวงจรภายใน

หลีกเลี่ยงความเสียหายทางการได้ยิน

เพื่อป้องกันความเสียหายการได้ยินที่อาจเกิดขึ้น อย่าฟังในระดับเสียงสูงเป็นเวลานาน

การกำจัดและการรีไซเคิล

การกำจัด ผลิตภัณฑ์อย่างถูกต้อง
ผลิตภัณฑ์นี้มีสารที่อาจเป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพมนุษย์ ดังนั้นคุณควรส่งไปยังจุดเก็บ รวบรวมสำ หรับ การรีไซเคิล

การกำจัดแบตเตอรี่อย่างถูกต้อง
หากผลิตภัณฑ์ของคุณมีแบตเตอรี่ที่ถอดออกได้ คุณควรส่งไปยังจุดเก็บแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วเท่านั้น

ลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้า

เกี่ยวกับลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้า เอกสารนี้ เป็นเนื้อหาของอุปกรณ์และวัสดุใดๆ ได้แก่ กราฟิก ,เสียง,รูปภาพ,วิดีโอ,ข้อความ องค์ประกอบของการออกแบบ ซอฟต์แวร์ที่อยู่ในผลิตภัณฑ์และเอกสารคู่มือ

CE RoHS

AIWA Japan est1951 | aiwa Japan est1951 | AIWA Japan est1951

E-Manu

Explore more at www.jp-aiwa-global.com